

Application Date: \_\_\_\_\_ تاريخ الطلب: \_\_\_\_\_

Company / Sole Proprietorship

شركة / مؤسسة فردية :

Commercial Name as on Trade License:	الاسم التجاري حسب الرخصة :
Trade License No.:	رقم الرخصة التجارية :
Commercial Registration No.:	رقم السجل التجاري :
Type of Company:	نوع الشركة :
Full Name of the Authorized Signatory:	اسم المفوض بالتوقيع:
Full Name of the Owner / Authorized Person:	اسم المالك / الشركاء:

Companies and institutions licensed outside UAE must authenticate official documents by the official authorities and the UAE embassy in those countries

الشركات والمؤسسات المرخصة خارج الدولة، يجب تصديق الوثائق الرسمية لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول

Contact Details:

بيانات الاتصال :

Address:	العنوان :		
Zip Code:	الرمز البريدي :	P. O. Box:	صندوق البريد :
Country:	البلد :	City:	المدينة :
Work No.:	هاتف العمل :	Mobile No.:	الهاتف المتنقل :
Residence Phone No.:	هاتف المنزل :	Fax No.:	رقم الفاكس :
Email:	البريد الإلكتروني :		

Receive Cash Dividends (Select one option only)

استلام الأرباح النقدية:

- Bank Transfer
- Bank transfers may be subject to charges and/or foreign exchange conversion rates which may be deducted from the cash dividend amount by the transferring bank and/or the receiving bank.
  - Please attach a bank statement or certified bank letter, mentioning clearly the IBAN.
  - Bank account details required only for the investor who owns the shares

- التحويل البنكي
- التحويلات إلى حساب مصرفي قد تكون عرضة للرسوم المطبقة و/ أو أسعار تحويل العملات الأجنبية، وعليه، يمكن خصم الرسوم المستحقة من مبلغ الأرباح النقدية من قبل المصرف المرسل و/ أو المصرف المتلقي.
  - يجب إرفاق كشف حساب بنكي أو رسالة ممددة من البنك مع توضيح رقم الحساب المصرفي الدولي IBAN
  - يجب تعبئة بيانات الحساب البنكي الخاص بالمستثمر حامل الأسهم فقط

Account Holder Name/Investor: اسم صاحب الحساب/ المستثمر :

Bank Account No. (AED): رقم الحساب البنكي (درهم):

Bank Account No. (other currency): رقم الحساب البنكي (عملة أخرى):

IBAN: رقم الحساب المصرفي الدولي (أيبان):

SWIFT ID: رقم السويفت :

Branch Name: اسم الفرع :

City: المدينة :

Attachments

المرفقات

- A True copy of a valid Memorandum of Association, Trade License and Commercial Register.
- Authorized signatory letter issued by the company, duly authenticated.
- True copy of the authorized signatory valid Passport and National ID.

- نسخة طبق الأصل صافية المفعول من عقد التأسيس، الرخصة التجارية والسجل التجاري
- رسالة تفويض بالتوقيع صادره من الشركة ممددة حسب الأصول
- نسخة طبق الأصل من جواز السفر سائي المفعول والهوية الوطنية للمفوض، بالتوقيع عن الشركة

Plus specific documentation depending on:

- If a Fund, a duly authenticated license letter from the Central Bank must be provided for the funds in the UAE. For funds outside the UAE, the authenticated documents from the official authorities must be attached.
- If a Bank, a duly authenticated license letter from the Central Bank must be provided for the banks in the UAE. For banks outside the UAE, the authenticated documents from the official authorities must be attached.
- If a Trading / Clearing Member, a true copy of Brokerage License from the UAE Securities Commodities Authority (SCA) or the Dubai Financial Services Authority (DFSA).
- If a Sole Proprietorship, attach an undertaking letter addressed to Dubai Clear Company stating that an Investor Number will not be opened under his/her personal name.
- Companies and institutions licensed outside the UAE must authenticate official documents, Trade License, Commercial Register and Memorandum of Association, by the UAE Ministry of Foreign Affairs or the UAE embassy in those countries
- If a Representative:
  - A true copy of a duly authenticated and valid Power of Attorney must be provided with a copy of representative's ID.

- وثائق إضافية إضافية تطلب في حال:
- المصنفة: إرفاق نسخة طبق الأصل من ترخيص المصرف المركزي وذلك للمخاطف المرخصة داخل دولة الإمارات والمخاطف المرخصة خارج الدولة، يجب إرفاق الوثائق الرسمية من إحدى جهات الاختصاص ممددة حسب الأصول
- البنك: إرفاق نسخة طبق الأصل من ترخيص المصرف المركزي وذلك للبنوك المرخصة داخل دولة الإمارات والبنوك المرخصة خارج الدولة، يجب إرفاق الوثائق الرسمية من إحدى جهات الاختصاص ممددة حسب الأصول
- عمو التحول / التمثيل: إرفاق نسخة طبق الأصل من ترخيص شركة الوساطة من هيئة الأوراق المالية والسلع أو سلطة دبي للخدمات المالية
- المؤسسات الفردية: إرفاق رسالة موجهة إلى شركة دبي للمقاصة يتعهد فيها المستثمر بعدم فتح رقم مستثمر باسمه الشخصي
- الشركات والمؤسسات المرخصة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة: يجب تصديق الوثائق الرسمية، الرخصة التجارية، السجل التجاري، وعقد التأسيس لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول
- الوكيل:
  - يجب إرفاق نسخة طبق الأصل من الوكالة ممددة حسب الأصول وسارية المفعول مع نسخة من هوية الوكيل

A power of Attorney issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries.

الوكالات الصادرة خارج الدولة، يجب تصديق الوكالة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول.



DFM  
سوق دبي المالي

DUBAI  
CLEAR  
دبي للمقاصة

شركة تابعة لسوق دبي المالي ش م ع  
Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

## طلب إصدار رقم مستثمر إضافي Additional Investor Number Request Form

Declaration and Pledge:

إقرار وتعهد

I / We:

- We agree that issuing Dubai Clear for more than one investor number which in no way is deemed to be an implicit approval by the Dubai Clear for the investor to engage in any activity between any accounts exceeding one number in violation of regulations, Fair and orderly trading.
- Ensure compliance with relevant contribution restrictions.

أنا / نحن:

- نوافق على أن إصدار شركة دبي للمقاصة لأكثر من رقم مستثمر واحد لا يعتبر بأي حال من الأحوال على أنه موافقة ضمنية من قبل شركة دبي للمقاصة للمستثمر لممارسة أي نشاط بين أي من الحسابات التي تعود لأكثر من رقم واحد بما يخالف الأنظمة، بما في ذلك فوابط التداول العادل والمنظم.
- ضمن الامتثال لقيود المساهمة ذات الصلة.

Stamp certifying the Signature	ختم جهة اعتماد التوقيع	Authorized Signature	التوقيع المعتمد
--------------------------------	------------------------	----------------------	-----------------

Notes:

- Completed form should be submitted to your respective broker or guardian to Dubai Clear LLC, Dubai World Trade Center
- For Sharia-compliant financial institutions, please attach a copy of the original license document certified by the notary public

ملاحظات:

- يرجى تعبئة الاستمارة وتسليمها إلى العضو أو الوصي وإرسالها إلى شركة دبي للمقاصة ذ.م.م، مركز دبي التجاري العالمي.
- بالنسبة للمؤسسات المالية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، يرجى إرفاق صورة وثيقة الترخيص الأصلية المصدقة من كاتب العدل



DUBAI  
CLEAR  
دبي للمقاصة

DUBAI  
CSD  
دبي للإيداع

